

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
 SOPSTVENIK KUĆE
 ХОТЕЛ
 HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
 NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
 ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Скадарска 41
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Калмић Исака
Занимање — Zanimanje	инженерски техничар
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja	11-11-1904
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд
Забичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	неоженен — оженен
Вера — Vera	мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајкино девојачко презиме Rodjeno ime oca i majke, i majkino devojačko prezime	Јаков, Сами
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ермија рођ. Ђинђа		жена	14-V-1908	Велики Београд
Јосифина Рођачија			17-IV-1898	Велики Београд
Јаков, син			4-1-1935	Београд
26-VII-39. одјавио породицу. 20-IV-41 Розалија Јуј. Зечевић				

НАПОМЕНА:
 NAPOMENA:

Велики 11-11-1935 год. 14-11-37 год. сарај

Станар — Stanar

(датум)
 (datum)
 (место)
 (mesto)

Власник куће — управитељ — станодавац
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
	Скадарска	41			
6-XII-927	Косовска	24		30-VII-928	Шабаци
30-IX-930	Тосићуаф Ђованова	23	Марија Леви		
7-V-931	Краља Петра	83	Рахалин Калмић		
4-I-932	Друшкотурска	1/1	Јанов Крајић		
19-IV-934	Ђакићева	9	Калмић Радаија		
1-V-35	Зурмићарева	14	"		
19-V-36	Николе Стасиће	1-5	"		
26-VII-39	Зрашковићева	3/1	Балеара Франц		
25-III-40	Одигићев Венац	1/45	Калмић М.Д.		
11-X-41	Г. Зеленића	59/1/2	Рем. Јелп. Ситан		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД